

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 décembre 2013

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres, anciens ministres et ministres d'État, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 december 2013

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents:

5-1748 - 2011/2012:

N° 1: Proposition de MM. Cheron et Delpérée, Mmes Defraigne et Piryns et MM. Mahoux, Anciaux, Tommelein et Claes.

5-1748 - 2012/2013:

N° 2: Avis du Conseil d'État.
N° 3: Amendements.

5-1748 - 2013/2014:

N° 4: Rapport.
N° 5: Texte adopté par la commission.

Voir aussi:

Annales du Sénat: 26 et 28 novembre 2013.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 53 3189/ (2013/2014):

001: Projet transmis par le Sénat.
002: Amendements.
003: Rapport.
004: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral: 18 et 19 décembre 2013.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken:

5-1748 - 2011/2012:

Nr. 1: Voorstel van de heren Cheron en Delpérée, de dames Defraigne en Piryns en de heren Mahoux, Anciaux, Tommelein, en Claes.

5-1748 - 2012/2013:

Nr. 2: Advies van de Raad van State.
Nr. 3: Amendementen.

5-1748 - 2013/2014:

Nr. 4: Verslag.
Nr. 5: Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook:

Handelingen van de Senaat: 26 en 28 november 2013.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 53 3189/ (2013/2014):

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
002: Amendementen.
003: Verslag.
004: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag: 18 en 19 december 2013.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 3189/00).

Bruxelles, le 19 décembre 2013

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de tekst overgezonden door de Senaat (DOC 53 3189/001).

Brussel, 19 december 2013

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

Emma DE PRINS